

St. Thomas THE **Apostle** CATHOLIC CHURCH

AUGUST 9, 2020

Pastor / Párroco:

Fr. Mario Torres

Associate Pastors/ Pastores Asociados:

Fr. Jorge Soto

Fr. José Andrés Díaz Medrano

School Principal / Director De Escuela

Adrian Cuevas

Director Of Religious Education /

Directora De Educación Religiosa:

Sister Cynthia Salas, FMA

Confirmation & RCIA / Confirmación Y RICA:

Dinora González

Director Of Small Christian

Communities/ Director De Pequeñas

Comunidades Cristianas:

Sister Cynthia Salas, FMA

Coordinator Of Youth Ministry /

Coordinadora De La Pastoral Juvenil:

Sister Sydney Moss, FMA

Business Manager/Gerente de Negocios:

Julie Sandoval

Director Of Ministries/ Director De Ministerios:

Maria Echeverría

Parish Secretary / Secretaria Parroquial:

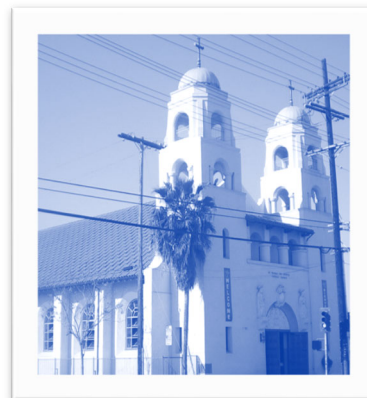
Sonia Ramos

Bulletin Editor / Editor De Boletín:

Reny Dominguez

Virtus Coordinator / Coordinadora De Virtus:

CELEBRACIONES DE MISAS



Todas nuestras celebraciones de Misas dominicales son celebradas en el patio de la escuela de Santo Tomas el Apóstol.

El **Sabado** a las 7:00 p.m. **Domingo** 6:30 a.m., 8:00 a.m., 9:30 a.m., 10:45 a.m., 12:15 p.m., 1:45 p.m., 5:30 p.m. y 7:00 p.m.

El Sembrador esta transmitiendo misa de nuestra parroquia los Domingos a las 10:45 a.m. por YouTube (El Sembrador)

Gracias esperamos verlos! Dios los Bendiga!

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL

Phone: (323) 737-3325

Fax: (323) 737-2665

Address: 2727 West Pico Boulevard
 Los Angeles, CA 90006

Website: www.stthomasparishla.com

Email: parishofficela@gmail.com

OFFICE HOURS

HORAS DE OFICINA

Monday - Sunday / Lunes - Domingo

9:00 a.m. to 5:00 p.m.

SCHOOL
ESCUELA

Address: 2632 West 15th Street

Los Angeles, CA 90006

Phone: (323) 737- 4730

Website: www.saintthomasla.org

RELIGIOUS EDUCATION
EDUCACIÓN RELIGIOSA

Address: 2727 West Pico Boulevard

Los Angeles, CA 90006

Phone: (323) 737- 4730

WELCOME TO OUR PARISH!



¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

We encourage all Catholic Adults living within the parish, and those who would like to join our parish to register. Blessed we are to have you celebrate with us, and we warmly welcome you to our parish family! To register please contact the Parish Office at (323) 737-3325.

Animamos a todos los adultos católicos que viven dentro de la parroquia, y a aquellos que deseen unirse a nuestra parroquia a registrarse. ¡Bendito sea que celebremos con nosotros y le damos una cálida bienvenida a nuestra familia parroquial!

Para inscribirse, comuníquese con la Oficina Parroquial al (323) 737-3325.

SACRAMENTS – SACRAMENTOS



BAPTISM:

To register please come to the Parish Office and bring the child's original birth or the hospital certificate four weeks prior. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.



BAUTISMOS:

Para registrarse, venga a la Oficina Parroquial y traiga el acta de nacimiento original o el registro del hospital del niño/a, cuatro semanas antes. Para información sobre la clase pre bautismal u otra información, favor de llamar a la Oficina Parroquial.



WEDDINGS:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.



BODAS:

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.



RCIA:

Process of preparation of adults for Baptism, Confirmation and First Communion. Sunday 8:00 a.m. and Wednesday 7:30 p.m.



RICA:

Proceso de preparación de adultos para Bautismo, Confirmación y Primera Comunión. Domingo 8:00 a.m. y Miércoles 7:30 p.m.



ANOINTING OF THE SICK:

Every Catholic has the right to ask for this sacrament, whether the victim is asking for the anointing or close members of the victim. It is important that everyone around the sick person agree with the process. For more general information, please call the Parish Office at (323) 737-3325.



UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Todo católico tiene el derecho de pedir por este sacramento, sea la víctima pidiendo por la unción o miembros cercanos de la víctima. Es importante que todos alrededor de la persona enferma estén de acuerdo con el proceso. Para más información general, por favor de llamar a la Oficina Parroquial al (323) 737-3325.



CONFESSION - CONFESIÓN:

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 6:45 p.m.

Sunday / Domingo: 4:00 p.m. – 5:00 p.m.



EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

First Friday 8:15 a.m. – 5:30 p.m.

EXPOSICION DEL SANTISIMO:

Primer Viernes 8:15 a.m. – 5:30 p.m.

MASS CELEBRATIONS CELEBRACIONES DE MISAS



SATURDAY / SÁBADO

Spanish / Español – 7:00 p.m.



SUNDAY / DOMINGO

English / Inglés – 9:30 a.m.



SUNDAY / DOMINGO

Spanish / Español – 6:30 a.m., 8:00 a.m.,
10:45 a.m., 12:15 p.m., 1:45 p.m., 5:30 p.m.,
7:00 p.m.

SPECIAL CELEBRATIONS CELEBRACIONES ESPECIALES



QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

The goal of celebrating the Mass for a Quinceañera is to celebrate the Catholic faith the young lady is already living. This means that she is baptized, has received her first communion and attends regularly to Mass every weekend. If your daughter is not yet baptized or if you have not received your First Communion, she will need to do it, before you schedule your Quinceañera Mass. Please do plan and register now, for sacramental preparation classes, which have a duration of at least two years.



QUINCEAÑERAS

El objetivo de la celebración de la Misa para una Quinceañera es celebrar la fe católica que una joven ya está viviendo. Esto significa que ella está bautizada, ha recibido su primera comunión y asiste regularmente a Misa cada fin de semana. Si su hija no está aún bautizada o si no ha recibido su Primera Comunión, ella necesitará hacerlo, antes de programar su Misa de Quinceañera. Por favor, haga planes por adelantado y regístrela ahora, para las clases de preparación sacramentales, las cuales tienen una duración de al menos, dos años.

MINISTRIES



MINISTERIO

ADORACIÓN NOCTURNA:

Luis Escobar

3er Sábado del mes — Iglesia 10:00 p.m. - 6:00 a.m.

AGRUPACIÓN LA PURISIMA CONCEPCIÓN:

Manuel Salazar

Miércoles del mes - Rectoría 7:30 p.m. - 9:30 p.m.

AYSO Football/Soccer: Irma Mackler

Mondays — 2707 W. Pico Boulevard 8:00 p.m. - 9:00 p.m.

CABALLEROS DE COLÓN

Ángel Marroquín

2do y 4to Miércoles Salón 6 — 7:00 p.m. a 9:30 p.m.

CATÓLICOS CRECIENDO EN LA FE

Alex Morán & Ana Vega

Domingo's — Salon #7 — 7:00 a.m. - 9:30 a.m.

CENTRO SANTO TOMAS:

Juan Antonio Arias

Sábados - Estacionamiento 2727 W. Pico Blvd 6:00a.m. - 8:30 a.m.

COMITE SAN OSCAR A. ROMERO:

Representante: Edgardo Guardado

3er Domingo, salón 5 — 3:00 p.m. - 5:00 p.m.

COMEDORES COMPULSIVOS ANONIMOS CEA-HOW:

Beatriz Nolasco

Jueves — Science Room - 7:00 p.m. - 8:30 p.m.

CONCILIO PARROQUIAL:

1er Jueves del mes - New Hall - 7:00 p.m.

LEGION OF MARY: Mary Brennan

Wednesday — Main Office 6:45 p.m.

EL SHADDAI GROUP: Minda Cuadra & Edwin Villanueva

2nd Saturday of the month 2:00 p.m. - 6:00 p.m. Library

ENFERMERA PARROQUIAL

Enfermera disponible el 2do lunes de 8:30 a.m. a 2:30 p.m.

En la Oficina Parroquial

FRATERNIDAD NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN:

Nazario Mora & José Cárcamo

Sábados — Iglesia - 8:00 p.m. - 9:30 p.m.

GRUPO DE FAMILIA AL-ANON

Cecilia Rivas

Alcoholismo enfermedad familiar

Jueves Salón 4 — 7:00 p.m. - 9:30 p.m.

GRUPO BANDA SAN ANDRES:

Pedro Ventura

Sábados — Science Room - 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

GRUPO AVE MARIA DEL SANTO ROSARIO:

José y Rosie Sánchez

Sábados — 7:15 a.m. - Santo Rosario en la iglesia

GRUPO DE CURSILLISTAS:

Gloria Mena & Jaime Luis

3er Sábado Auditorio — 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

LEGIÓN DE MARIA:

Jova Luz Grace

Domingo — Salón 5 de 9:30 a.m. - 11:15 a.m.

MATRIMONIOS UNIDOS EN LA FÉ:

Rigo y Mary Ramírez &

Víctor y Guillermina García

Viernes — Auditorio - 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO DE JUSTICIA, PAZ Y VIDA:

Maria Echeverria (Comité de Salud)

3er y 4to Jueves — Cunnane Hall 6:30 p.m. - 8:30 p.m.

MINISTERIO DE ANGELES DE DIOS

(Niños y Adultos con Discapacidades):

Imelda Velasco & Lydia Zavala

4to Domingo del Mes — 3:00 p.m. - 5:00 p.m. (Auditorio)

MINISTERIO DE LITURGIA:

Liturgia

2do Jueves del mes — Iglesia de 7:00 p.m. - 9:30 p.m.

MINISTERIO DE LA VIRGEN DE JUQUILA:

Flora de los Santos & Hermilo de los Santos

3er Sábado del mes - Iglesia - 7:00 p.m.

MINISTERIO DE RETIROS AGUA VIVA:

Hilda Castellón & Lidia Marroquin-Sub Coordinadora

Miércoles — Auditorio de la Escuela — 7:00 p.m. - 9:30 p.m.

MINISTERIO DE VIGILIAS:

José Rivera

Jueves Salón 7 — 7:00 p.m. - 9:30 p.m.

MINISTERIO EL SEMBRADOR: (818) 700-4938

Oficina Principal: 20720 Marilla Street, Chatsworth, CA 91311

Asamblea de Encuentro: Wilfredo Bonilla

Viernes - Parroquia Sto. Tomás (Iglesia) 7:00 p.m. - 9:30 p.m.

Jóvenes El Sembrador (JES): Coordinadora: Lourdes Vera

Martes 8:00 p.m. - 9:30 p.m. en la biblioteca de la Escuela Santo Tomás

Programa de Evangelización de Televisión

**Canal 56.2 24 — HORAS AL DÍA

**KXLA Lunes a Viernes de 3:00 p.m. a 8:00 p.m. y

Programa Radial "Dimensión de Fe

Lunes a Viernes — Radio Kali 900AM de 11:00 a.m. - 11:30 a.m.

PASTORAL JUVENIL SANTO TOMAS (PIST)

Adolescentes Juan Junior (AJJ) 11-13 AÑOS

Alexis Alejandro & José Vargas

Viernes — Biblioteca de la escuela de 7:00 p.m. a 9:00 p.m.

Adolescentes Juan (AJ) 14 - 17 AÑOS

Elio Sánchez & Kevin Cerón

Viernes — Auditorio Pequeño—7:00 p.m. a 9:00 p.m.

Grupo Juvenil Santo Tomas (GJST) 18 - 30 AÑOS

Paola Torres & José Manuel Melgar

Sábado — Auditorio Pequeño — 7:00 p.m. - 9:30 p.m.

PEQUEÑAS COMUNIDADES:

Sr. Cynthia Salas, FMA

Presencia de la Iglesia en los vecindarios de la Parroquia.

Cada Primer Domingo del Mes (Auditorio) 3:00 p.m. - 5:00 p.m.

PREVENCION Y RESCATE/ PREVENTION & RESCUE:

Victor Ramos (323) 809-8826

Main Office (323) 496- 0740 www.prevencionyrescate.org

Por favor llame para hacer cita o para más información

a cerca de nuestros servicios.

SOCIEDAD CATÓLICA HONDUREÑA:

Argentina Aguilar

Domingos Salón 7 de 2:00 p.m. - 4:00 p.m.

SOCIEDAD GUADALUPANA:

María Cortez

Eloísa Luna

1er y 3er Domingo del mes — Biblioteca 9:30 a.m. - 12:00 p.m.



HOLY COMMUNION REGISTRATION

Families of children preparing to celebrate First Holy Communion

Classes will be hybrid: online and in person (when allowed, due to the coronavirus)

Must register online at <https://thomas.moodle.school>

Present at the office the child's Birth Certificate (if not on file)
present at the office the child's Baptismal certificate (if not on file)

child must be in 2nd grade or above

if child begins 1st year of Holy Communion when in 8th grade the program is 3 years (1 year in First Communion and follows with 2 years in Confirmation). Receives sacraments at the end of the 3rd year).

Registration Fee

There is a \$80 per child registration fee.

Payment Options for Registration Fee

Pay in the office full amount or partial amount (payment plan)

Payment plan: Initial payment of \$20 per child and \$10 per child each following month

REGISTRATION DATES

Wednesday, July 1, 2020 for 2nd Year Holy Communion

Wednesday, July 15, 2020 for 1st Year Holy Communion

MATRICULA PARA LA PRIMERA COMUNIÓN

Familias de niños que se preparan para celebrar la Primera Comunión

- Las clases serán híbridas: en línea y en persona (*cuando esté permitido, debido al coronavirus*)

- Debe registrarse en línea en [https://](https://thomas.moodle.school)

thomas.moodle.school

- Presente en la oficina el certificado de nacimiento del niño (si no está en el archivo)

- presente en la oficina el certificado de bautismo del niño (si no está en el archivo)

- el niño debe estar en segundo grado o superior

- si el niño comienza el primer año de la Sagrada Comunión cuando está en el octavo grado, el programa es de 3 años (*1 año en la Primera Comunión y sigue con 2 años en la Confirmación. Recibe sacramentos al final del 3º año*).

Cuota de inscripción

- Hay una tarifa de registro de \$ 80 por niño.

Opciones de pago para la tarifa de registro

- Pague en la oficina el total o parcial (plan de pago)

- **Plan de pago:** pago inicial de \$ 20 por niño y \$ 10 por niño cada mes siguiente

FECHAS DE INSCRIPCION

- miércoles, 1 de julio de 2020 por 2º año de la Sagrada Comunión

- miércoles, 15 de julio de 2020 para el 1er año de la Sagrada Comunión



RCIA ANNOUNCEMENT

The religious education

program for adults over 18; who need to do the holy sacraments of

Baptism, First Communion and

Confirmation, please contact the parish office and ask to speak to (Dinora)

(323)-737-3325

Thank you!

ANUNCIO DE RCIA

Se informa a todas las personas mayores de 18

Años que necesitan hacer sacramentos de

Bautismo, Primer comunión y

Confirmación, que llamen a la oficina parroquial con (Dinora)

(323)-737-3325

Gracias!

CONFIRMATION REGISTRATION

Dear families of St. Thomas the apostle we would like to inform you, the registrations for first year confirmation are now open. For more information, please call the parish office and ask to speak to Dinora. Thank you!

(323) 737-3325

REGISTRO DE CONFIRMACIÓN

Querida familia de la comunidad de Santo Tomás el Apóstol se les comunica que están abiertas las registraciones para primer año de confirmación. Para más información llamar a la oficina parroquial, con Dinora. ¡Gracias!

(323) 737-3325

SECOND COLLECTION

We offer our second collection in support to
Together in Mission
We Thank you for your generous support.

SEGUNDA COLECTA

Este domingo ofrecemos nuestra segunda colecta
a **Unidos por una misión.**
Gracias por su generosidad.

DID YOU KNOW?



Build appropriate social media relationships
Online relationships are important, especially for teens and young people. But adults who use social media to connect with the children in their lives need to be sure that they are building appropriate relationships. Before sending a friend request, consider the “PAN” standard. While used commonly for appropriate real-life touch, in today’s increasingly virtual use, PAN is a good benchmark for online interactions. Communications should be Public, Appropriate, and Non-sexual. For more information, request a copy of the VIRTUS article “Before you send a young person a ‘friend request’” at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

ST. THOMAS FOOD BANK

For all those people who need help with food, the St. Thomas Center distributes at the following dates and times: **Second and Third Saturday** of the month, from **6:00 a.m. - 7:45 a.m.**, in the Parking Lot of the Bishop Denis O'Neil Center.
For more information, call
(323) 737-3325

BANCO DE COMIDA DE SANTO TOMÁS

Para todas aquellas personas que necesiten ayuda de comida, el Centro Santo Tomás distribuye en el siguiente horario: **Segundo y Tercer Sábado** del mes: **6:00 a.m. a 7:45 a.m.**, en el Estacionamiento del Centro Obispo Denis O'Neil.
Para obtener más información, por favor llame a
(323) 737-3325

SABIA USTED?



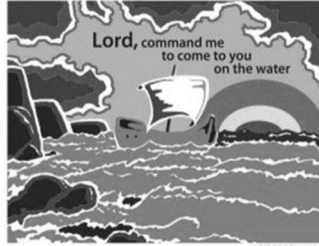
Desarrolle relaciones apropiadas en las redes sociales
Las relaciones en línea son importantes, especialmente para adolescentes y otras personas jóvenes. Pero los adultos que usan las redes sociales para conectarse con los niños en sus vidas deben asegurarse de que están desarrollando relaciones apropiadas. Antes de enviar una solicitud de amistad, considere el estándar “PAN”. Si bien se usa comúnmente para contacto físico apropiado en la vida real, dado el uso cada vez más virtual de hoy, PAN es también un buen punto de referencia para las interacciones en línea. Las comunicaciones deben ser públicas, apropiadas y no sexuales. Para obtener más información, solicite una copia del artículo de VIRTUS “Before you send a young person a ‘friend request’” (Antes de enviar a un joven una ‘solicitud de amistad’) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



Nineteenth Sunday in Ordinary Time August 9, 2020

Truth shall spring out of the earth,
and justice shall look
down from heaven.

— *Psalm 85:12*



TODAY'S READINGS

First Reading — The LORD said to Elijah: “Stand on the mountain; the LORD will be passing by” (1 Kings 19:9a, 11-13a).

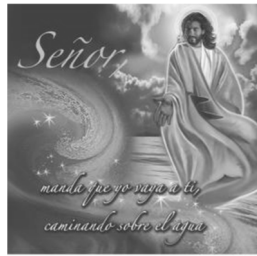
Psalm — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — To the Israelites belong the covenants, the law, and the patriarchs; and from them comes the Christ (Romans 9:1-5).

Gospel — As Jesus walked on the sea, the disciples were terrified (Matthew 14:22-33).

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario 9 de agosto de 2020

La fidelidad brotó en la tierra
y la justicia vino del cielo.
— *Salmo 85 (84):12*



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Sal fuera y ponte de pie en el cerro ante el Señor (1 Reyes 19:9a, 11-13a).

Salmo — Señor, muéstranos tu bondad, y danos tu salvación (Salmo 85 [84]).

Segunda lectura — Por la raza y según la carne, también Cristo es uno de los israelitas, quien como Dios, está por encima de todo (Romanos 9:1-5).

Evangelio — Señor, si eres tú, manda que yo llegue hasta ti caminando sobre el agua (Mateo 14:22-33).

READINGS FOR THE WEEK



Monday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Tuesday: Ez 2:8 — 3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday: Ez 9:1-7; 10:18-22; Ps 113:1-6; Mt 18:15-20

Thursday: Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1

Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 [59-63]; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12

Saturday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57;

Lk 11:27-28

Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab;

Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-

56

Sunday: Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

LECTURAS DE LA SEMANA



Lunes: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Martes: Ez 2:8 — 3:4; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Miércoles: Ez 9:1-7; 10:18-22; Sal 113 (112):1-6; Mt 18:15-20

Jueves: Ez 12:1-12; Sal 78 (77):56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1

Viernes: Ez 16:1-15, 60, 63 [59-63]; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12

Sábado: Vigilia: 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Sal 132 (131):6-7, 9-10, 13-14;

1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28

Día: Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab;

Sal 45 (44):10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lc 1:39-56

Domingo: Is 56:1, 6-7; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

SUPPLIES NEEDED

Dear St. Thomas community due to the COVID-19 our parish is in need of disinfectant supplies. Our parish must meet the CDC guidelines to continue celebrating mass, which consists of having enough disinfectant supplies to sanitize and disinfect. Due to the pandemic, our parish was forced to close its doors and we completely stopped having events. Our church is not receiving enough funds to cover all of our expenses. Our parish is asking for donations. We are in need of Alcohol, Hand Sanitizer, Paper towels, Clorox, Disinfectant wipes, Gloves, masks, soap. Any of these donations would be greatly appreciated. You can drop off the supplies at the parish office:

Monday – Friday from 9:00 a.m. – 5:00 p.m. Thank you! May God bless you always!



Estimada comunidad de St. Thomas debido al COVID-19, nuestra parroquia necesita suficiente desinfectante. Nuestra parroquia debe cumplir con las guías de los CDC para continuar celebrando misa, que consiste en seguir las reglas y tener suficientes desinfectantes. Debido a la pandemia, nuestra parroquia se vio obligada a cerrar sus puertas y dejamos de tener eventos por completo. Nuestra iglesia no está recibiendo suficientes fondos para cubrir todos nuestros gastos. Nuestra parroquia está pidiendo donaciones. Necesitamos alcohol, desinfectante de manos, toallas de papel, cloro, toallitas desinfectantes, guantes, máscaras, jabón. Cualquiera de estas donaciones sería muy apreciada. Puede dejar las donaciones en la oficina de la parroquia: de **Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.** ¡Gracias! ¡Que Dios los bendiga siempre!

HELP US

Support our
church

With online

DONATIONS

You can now donate visiting
give.stthomasparishla.com

